

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS HÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.
 Fél évre — — — 4 " | Egyes szám ára — — 16 fill.
 Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: **lfj. Szántó Károly.**
 Kiadóhivatal: **Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.**
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

A hitel.

Az európai pénzügyi piacokon még mindig feszültség van, ami laikusok nyelvén azt teszi, hogy nincsen pénz s ami van is, méreg drága. A balkáni háborúk, valamint más egyéb okok miatt beállott és hosszasan tartott pénzkrisisnek még nincs teljesen vége. Hazánkban nagyon érezhető volt e krisisnek a hatása. Az általános üzleti pangást a bukások, csődök, fizetési képtelenségek nyomán követték. A hitelforrásoknak bedugulása, a hiteleknek megvonása, korlátozása óriási pusztítást vitt végbe különösen üzleti világunkban. Az árverési hirdetmények sűrű megjelenésével lépést tartanak a csődök és bukások, valamint az enyhébb lefolyású fizetési képtelenségek. Az általános pénzhiány, pénzdrágaság ráült gazdasági életünk lüktető ereire s lassan, de biztosan sorvasztja azt.

„Nincs pénz“, „pang az üzlet“ — halljuk mindenfelül, pedig tulajdonképpen azt is mondhatnók, hogy nincsen hitel.

A „hitel“ fontos szerepét talán felesleges volna e helyen ismertetni, hiszen, aki gazdasági, ipari és kereskedelmi

téren csak egy kissé is kénytelen foglódni, az jól tudja, hogy hitel nélkül milyen keserves és nehézkes volna megélni. Ma már a nagy Széchényi munkájának elolvasása nélkül is mindenki tudja, hogy egészséges gazdasági életet hitel nélkül elképzelni sem lehet.

Azonban, ha a pénzkrisis eseményeit összegezve, azt a sok bukást és csődöt jobban, alaposabban megvizsgáljuk, arra a szomorú tapasztalatra jutnánk, hogy azokat, a már ismert okokon kívül, éppen a hitel, vagyis helyesebben a hitellel való visszaélés idézték elő. Különösen áll ez az ipar és kereskedelem terén, mert a mezőgazdaság, a földművelés hitelének alapja mindig a biztos ingatlan, a föld volt, míg előbbiekben többnyire az képezte a hitelnek alapját, hogy a hiteltigénylő milyen értékelést tudott maga iránt kivívni, elérni.

Természetes, hogy ennek folytán itt a hitelt alaposan igénybe vették s e miatt kellett a közelmúltban és kell a jelenben annyi cégnek rombadólnia. A főváros és vidék bukásainak és fizetési képtelenségeinek egyik legnagyobb oka a hitel tulságos igénybe vétele, illetve

a tulságos kihitelezés volt. Kereskedő, iparos, vállalkozó éppen úgy megsínylette ezt, mint számos kisebb-nagyobb pénzintézet.

Ha tehát jajgatunk a pénzkrisis okozta rombolások miatt, ne feledjük el, hogy nem tisztán a háború és az ennek nyomán támadt ugynevezett európai feszültség idéztek elő, hanem a hitellel való visszaélés is. Az ugynevezett gründolás-okat csakis a tulságosan kínáló hitel szülte s viszont az is ölte meg. Hány kereskedő, iparos, vállalkozó alapított üzletet csekély tőkével, tisztán arra számítva, hogy az üzlethez szükségeltető és hiányzó nagyobbik tőke-részt a hitel ő fensége utján fogja megszerezni? Hány vállalat volt csupán hiteltől alapítva? Erre nézve csak halvány képet nyújtanak a csődleltárak, de e kép mégis elég ahhoz, hogy megállapíthassuk azt, hogy a tulságosan igénybe vett hitellel szolid alapokon nyugvó üzleti életet teremteni nem lehet. A meglévő és befektetett tőke, 5—6, sőt 10—20-szorosaig hitelt venni igénybe, nemcsak ellenkezik az általános üzleti elvekkel, hanem veszélyes is, mert az ilyen vállalkozást a leg-

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

Találgatják...

Találgatják, keresgetik

A kíváncsi emberek:

Hogy ki vagy te, hol is lakol?

Mi légyen a te neved?

Merre száll a sóhajtságom

Kihez szól az énekem?

Hol alszik el a bánatom?

Ki ad reményt én nekem?

Pedig hát a találgatás,

Keresgetés hiába; —

A te szived nincs még nyitva, —

Az enyim meg bezárva.

Incze Béla.

A zombori vár regéje.

Irta: Rozsondai Viktor.

A székelyzsombori (Udvarhely m.) ág. h. ev. egyház levéltárának van egy féltve őrzött kézírásos könyve. Cimlapján ez áll: „A zombori ágostai hitvallású evangélikus egyház Emlék-könyve a régibb időkől fogva a legújabb időkig. Elkezdett 1877-ben.“

Ezt a könyvet — részint régi följegyzések-ből, részint személyesen gyűjtött adatok alapján — nagyapám írta össze, aki két ízben: 1858—1880 és 1890—1904 (haláláig) volt

lelkésze a székelyzsombori ág. h. ev. egyháznak.

A könyv öt részre oszlik: „Bevezetés. (Cél és források, Zombor eredete és lakosi, határa, Vármegyei rész, a Várról, reformáció, Statisztika); I. rész: Adatok a helybeli egyháztörténelemből és egyházi statisztikából; II. rész: Adatok a mivelődési és erkölcsi történelemből; III. rész: Másnemű jelentékes események és történetek; IV. rész: Ajándékozások és alapítványok.“

Minket a könyv bevezetésének egy része érdekel, amely a ma is meglévő vár leírását és regéjét foglalja magában. Ezt nagyapám Modjer Mihály Traugottnak, az egykori elődnek (1799—1848.) följegyzéséből másolta le „az eredetiből szóról-szóra még a helyesírási hibákat sem mellőzve; csak a ts és tz kettős hangzók helyébe tétetett a most divatos cs és cz.“ Hogy aztán Modjer honnan vette, azt nem tudni. Orbán Balázs (A székelyföld leírása I. 190. l.) szerint úgy írta le, „miként neki egy öreg zombori gazda elbeszélte.“ Nem tudom, Orbán Balázs honnan vette ezt a megállapítást. A kézírásos könyvből bizonyára nem, mert az ezt mondja: „Honnan merítettett e rege tartalma? Arról, miután sehol semmi nyoma nem található, nem is tudhatni semmit; csak annyi bizonyos, hogy a nép szájában élő szóbeli hagyomány, itt Zomboron legalább, nem ké-

pezhetette annak forrását, — mert már 1858-ban, midőn e sorok írója ide hozatott papnak, e rege létezéséről a nép s még közvetlen antecessora is (t. i. a megelőző pap) mit sem tudott.“

A magyar irodalomtörténetnek is köze van e regéhez: egyik legnagyobb alakja, „a nagy mesemondó“, Jókai Mór „Minden poklokon keresztül“ (Nemzeti Diszkiadás 84. k.) címen történeti regénnyé szélesítette ki.

De erről majd később. Most átadom a szót az öreg könyvnek, hadd beszéljen az helyettem.

„V. A falu megett észak-nyugotra egy közepes magasságu meredek hegy emelkedik fel, melynek tetejét egy régi várnak maradványai ékesítik, hol jelenleg a falusiak leginkább gabonát és szalonát tartanak. A vár, amint most ott áll, régi kinézését csaknem egészen elvesztette, mivel az egyetlen egy még fennálló kerítésfala 1818. körül végbement kijavításkor mésszel behányatott és megfejtetett, déli része pedig, különösen a főbástya, 1871-ben Lőrincz Márton falnagy, Rigó István falu-gazda és Füzi András esküdt idejében megreparáltatott és egészen megújítatott.

E főbástyán kívül van még észak-kelet felé egy romlófélben levő torony. A bejárás mindjárt a főbástya mellett a falu felől van, egy régi vassal jól megerősített ajtóval.

Az ajtó felső küszöbének, mely azonban

kisebb szellő is elsepri, hát még a most keresztül vonult viharok hogyan rombolták volna össze.

Okuljunk és tanuljunk a lefolyt eseményekből s jövőben tartózkodjunk az üzleti élet csupán a hitel-re alapítani vállalkozásait. Az üzletvilág emberei főleg a hitellel való élésben, a hitel nyújtás és igénybe vevésben legyenek óvatosak és előrelátók, mert akkor még az ilyen pénzkrisisek sem fognak tudni olyan rombolást és pusztítást véghez vinni, mint most.

Hitel nélkül nincs üzleti élet, a tulságos hitel pedig kétségessé teszi a becsületes üzletet!

ifj. Szántó Károly.

A közigazgatási bizottság ülése.

Hunyadvármegye közig. bizottsága f. hó 10-ikén tartotta havi rendes ülését Mara László főispán elnökle mellett, melyen a választott tagok közül Dr. Farkas Béla, Hajducki József, Kenderessy Ferenc, Dr. Nemes József, Orendi Gyula, id. Pietsch Lajos vettek részt.

Az ülés megnyitása után a főispán jelentette, hogy a Fáy Viktor lemondása által megüresedett bizottsági tagságra a törvényhatóság id. Pietsch Lajost választotta meg, akit azután az erdészeti albizottságba is beválasztottak a lemondott bizottsági tag helyére.

Az alispáni havi jelentés során Csulay Lajos h. alispán bejelentette, hogy Fodor Gyula szászvárosi főszolgabíró és Eperjessy István vármegyei II. aljegyző hosszabb szabadságukról visszatértek és működésüket megkezdték. Szentpéterfalva székhellyel új körjegyzőség alakul, amely működését július hó 1-én fogja megkezdeni.

Jelentette a h. alispán, hogy a belügyminisztérium a vármegye költségvetését 447.456 korona kiadással jóváhagyta, ami a múlt évvel szemben 47.000 korona többletet mutat. Ezt a többletet az újonnan szervezett árvászeki

ülnöki, egy közig. gyakornoki állás szervezése, a járási székházakra felvett segélyek összege okozza. Igen hátrányos a megyére a minisztérium amaz intézkedése, hogy a levéltár elhelyezésére nem engedélyezte a székház pinchelyiségének átalakítását, hanem utasította a vármegyét, hogy e célra a Rigó-féle házat használják fel. Mivel azonban a pinchelyiségek ezen célra sokkal praktikusabban, sokkal kevesebb költséggel felhasználhatók, újból fel fog irni a minisztériumhoz ennek engedélyezése iránt. A kőrösbányai kórház újjáalakítására szintén leérkezett a belügyminisztériumból az engedély, amire annál inkább szükség van, mert ennek a kórháznak az állapota kritikán alóli.

A marosillyei hid építése ügyében a furások f. hó 9-én megkezdődtek, azok két hét alatt befejeződnek és ennek eredményétől függ, hogy az építési munkálatok megkezdődhetnek-e a nyáron.

Ezután Hajducki József azt az indítványt terjesztette elő, hogy hasson oda a vármegye vezetősége, hogy a vármegye és állam részére tervbe vett építési munkálatoknál, minők a szegényház, járási székházak, tanítóképző-intézet stb., lehetőleg helyi iparosok nyerjék el a munkát, hogy az eddigi pangás következtében beállott munkáonyomor némi enyhítést nyerjen.

A h. alispán kijelentette, hogy amennyiben a közszállítási törvény keretében ez kivihető lesz, a kérés teljesítését elő fogja mozdítani.

Az adóügyeknél Andersen László kir. tan. pénzügyigazgató tett jelentést az adófizetések kedvezőtlen voltáról. Egyenesadóban 25917 K 39 fill., dohányban 19490-11 K-val több folyt ugyan be, mint múlt év májusában, de kevesebb folyt be hadmentességi díjban 2365-87 K jog- és bélyegilletékben 18859-91 K; bor- és husfogyasztási adóban 2964-34 K; szeszádban 53960-07 koronával.

A közoktatásügyeknél id. Pietsch Lajos felkérte a tanfelügyelőket, hogy hassanak oda, hogy a tanítók a gyermekekkel irtassák a lepkéket, mivel az idén rendkívül nagy mennyiségben mutatkoznak a lepkék, aminek jövőben rengeteg kár lesz a következménye a gyümölcsösökben.

A kereskedelmi ügyeknél Mahler Ignác főmérnök előterjesztette, hogy az engedélyezett 200.000 korona államsegélyből és a hidak létesítésére költségvetésileg engedélyezett 40.000 koronából a sürgősség sorrendjében először a Maros által megrongált marosmenti utakat javítják ki, hidakat építenek Burzsuk, Tataresd, Sebeshely határában, amik 74.626 koronába fognak kerülni.

A közegészségügyeknél Dr. Meskó Aladár főorvos előterjesztette ifj. Schneider József tanár és Mózes Károly gyógyszerész kérését, akik a földmivelésügyi minisztertől egy nyilvános vegyikísérleti állomás felállítására kértek engedélyt. A bizottság pártolólág terjesztette fel a kérést, mert erre a piaci visszaélések megszüntetése céljából a legnagyobb mértékben szükség van.

A mezőgazdasági ügyeknél Szilassy István mezőgazdasági felügyelő a vetések állásáról tett jelentést. Eszerint a megyében az őszi vetések megerősödtek és közepes termés (4-5-5-mm.) várható. Az árpát a házatlan csiga sok helyen megrongálta, de általában jó közepes, hasonló a tengeri is, bár itt-ott kelt. Cseresznye és meggy bőven termett, de az almát és körtét tönkretette a rügyfuro bogár és a vértetű. A szilva közepes termést ígér.

Itt felszólalt Kenderessy Ferenc és panasolta, hogy a gyümölcsösöket megsemmisítéssel fenyegeti a vértetű. A közigazgatás csak aktaszerűen végzi az irtást, de tényleg nem történik semmi. Könyörtelen szigort kér a mulasztók ellen.

Ezzel a gyűlés befejeződött.

Az algyógyi földmivésiskola tornaversenye.

Folyó hó 15-én, vasárnap délután már kedvező időjárás mellett tartotta meg az algyógyi m. kir. állami gróf Kún Kocsárd székelly földmivés iskola — Emke alapítás — tanuló ifjusága az e hó 1-éről elmaradt tornaversenyét.

Az idő kedvezett s már délután 4 órakor nagyszámu és diszes közönség lepte el a kastély előtti versenytér. Ott volt Algyógy és

korántsem a vár építésének idejéből való, belső oldalán e bevéselt felírás látható: TFSFJ6qZ HJMMPL, mely az évszámon = 1692., hihetőleg még az építő, jobban csak kijavító mesterember vagy mester emberek neveinek kezdőbetűit tartalmazza? — E várnak most még fennálló része — a délre fekvő főbástyával, az észak-keleti részen levő toronnyal s a kerítési kőfalakkal együtt — egy szabálytalan ötszöget képez, melynek délkeleti oldala — a falu felől — 123 láb, vagy 38 méter 88 centiméter, észak-keleti oldala 45 láb, vagy 14 m. 23 cm., északi oldala 78 láb, vagy 24 m. 65 cm., észak-nyugoti oldala 63 láb, vagy 19 m. 91 cm., délnyugoti oldala 90 láb, vagy 28 m. 44 cm. hosszu, kívülről mérve. Az egész vár külső kerülete: 399 láb, vagy 126 m. 11 cm. Az udvar (legnagyobb) hossza 108 láb, vagy 34 m. 13 cm., szélessége 90 láb, vagy 28 m. 44 cm. A kőfalak középvastagsága 3¹/₂ láb, vagy 1 m. 11 cm., a dél-keleti kerítés magassága (a falu felől) 24 láb, vagy 7 m. 59 cm. A kőfalak külömbfőle a Zombori határon található, de nem faragott, kövekből épültek. A vár régi időben kettős kőfallal és egy sáncczal volt körülvéve, melynek egykori lételemről még csak a földben található alap kőfalak bizonyítanak, s ebben az eredeti állapotjában elég erős is volt az, hogy szerencsétlen elődeinknek a megpróbáltatások ama

boldogtalan korában tágas menedékhelyül és biztos oltalomul szolgáljon. A jelen század elején még láthatók voltak a vár napkeleti részén egy régi bolthajtásos kapu romjai, mely a külső és középső fal között állott.

A Zombori vár eredetéről és építettése idejéről, arról sehol semmi feljegyezve nem lévén, bizonyost tudni nem lehet. Legvalószínűbb azonban, hogy az a Tatárok betérése s pusztítása után — a Kőhalmi várral s más szomszéd-faluk templom-váraival — egyidejűleg a 13. század második felében épült.

„Midőn 1421-dik esztendőben — így ír 1838-ban a helybeli ev. lelkész Modjer Mihály Traugott — ismétlen egy vértszomjuhozó Ragadozók (törökök) csordája, pusztitván és égetvén mindenfelé, a szerencsétlen hazát általjárná, ebbe a régi várba szaladnának a környék megrettent lakói, oltalmat és védelmet keresvén a közelgető pogány csordák dühe előtt. Az egybeszorult és tódult, segedelmet óhajtó szerencsétlenek serege közt egy ifju magyar nemes ember is találtatott, amint a rege tartja, egy Homorod Szent Mártoni, Lebei János nevű gróf, forrón szeretett nem régen magának eljegyzett drága-nőével egyetemben, akinek a Barbarusok közelgetésétől több mint egy okból, félni kellett. Éppen olyan kellemetes és szép vala ez, mint gondos ura élete eránt; e pedig ahoz való

szeretetből annyi bátorságot vett vala magának, hogy vezérül ajánlaná magát a vár kicsiny őrzetének. Elkövetkezék végtére a rettenetes nap, amelytől sok ideig reszkettek, a várra rohanának a kegyetlen csordák, számtalan soksággal és vad dühösséggel, nagy rebegést okozó lármával és zajjal jelentvén magokat. Kétségbeeséssel és magok egész elszánásával oltalmazták a megtámadottak régi kőszikla-fészkeket. Oroszlán módjára harcolt elől az iffiu vezér, számba nem vévén a testéből csordogáló vért. De hiába! a sokaság győzelmet vőn, a Murad Bég csordája lerontá a védelmező falaknak egy részét, nem kedveze még a csecsszopónak is annyának emlőin és folytatá a gyilkolást a maga gyönyörűségére, vért szomjuhozó vad indulattal. Rettenetes volt a nézés, azt beszéli a Rege, hogy szinte térdig állott a meghült keresztyén vér a vár setét járaibaiban. Kevesen maradának meg életben, akiknek t. i. szerencséjük vala a zürzavarban elszaladni; mások pedig rabszolgálcokban hurcoltának el. Az első közé tartozott az iffiu grófné, az utolsók közé maga a vitéz vezér.“

„Megértvén a kesergő asszony urának szerencsétlen sorsát, eladá javait és elutaza napkeletre, hogy forrón szeretett társát, ki a Saracénusok nyomorusággal és gyalázzal teljes fogságában hevert, élete kockáztatásával is megszabadítsa. Elérkezvén Jeruzsálmbe

környékének intelligenciája, valamint Szászvárosról is többen jelentek meg, gyönyörködni a szép és ugy anyagi, mint erkölcsi sikereiben gazdag tornaversenyben. Igazán ritka látványban volt részünk, látva az egyszerű, de lelkesült ifjúságot olyan produkciókat végezni, melyek bármely tornaversenynek is díszére váltak volna. A közönség mindvégig élvezettel nézte az acélizmu ifjak nemes versenyét s nem egyszer zajos tapssal adott lelkesültségének és bámulatának kifejezést. Különösen a súlyemelés, a súlydobás lepte meg legjobban a közönséget.

A verseny zsürije Pogány Árpád főszolgabíró elnöklete alatt a következő urakból állott: Bencze Imre, Pless György, Mattiassich Sándor, Szilágyi Jenő, dr. Szegő Henrik, Simon Zsigmond.

Indító: Antal Géza dr. Célbíró: Barcsay Adorján.

Rendező: Páll Béla. A verseny eredményei: Délután 3 órakor a birkózás selejtezője tartatott meg: döntőbe jutottak Aszalós Péter, Fekete Dénes, Sipos Ferenc, Szabó Ferenc.

Négy órakor kezdődött a verseny.

1. 500 méteres síkfutás. Résztvevők: Aszalós Péter, Csatlós János, Gáspár István, Sikó Géza, Sipos Ferenc, Virág Sándor, Gáspár Béla, Gruel László, Győrbíró Kálmán, Iszlai Dénes, Nagy István.

I-ső lett: Sipos Ferenc.

II-ik Aszalós Péter.

2. Súlyemelés 33 kgr. súlyzóval. Résztvevők: Csatlós János, Kovács Lajos, Nagy János, Süket Ignác, Tólas Kálmán.

I-ső lett: Kovács Lajos.

II-ik Tólas Kálmán.

3. 100 méteres síkfutás. Résztvevők: Csatlós János, Dánér Ferenc, Elekes Géza, Kovács Lajos, Majla József, Tólas Kálmán, Virág Sándor.

I-ső lett: Tólas Kálmán.

II-ik Kovács Lajos.

4. Magasugrás. Résztvevők: András Gyula, Aszalós Péter, Gáspár István, Sipos Ferenc, Gruel László, Nagy István.

I-ső lett: Aszalós Péter.

II-ik András Gyula.

5. Súlyemelés 40 kgr. súlyzóval. Résztvevők: Aszalós Péter, Elekes Géza, Fekete Dénes, Lakatos András, Sipos Ferenc, Szabó Ferenc.

I-ső lett: Sipos Ferenc.

II-ik Lakatos András.

6. 200. méteres síkfutás. Résztvevők: Dánér Ferenc, Elekes Géza, Fekete Dénes, Lakatos András, Tólas Kálmán.

I-ső lett: Lakatos András.

II-ik Elekes Géza.

7. Birkózás. Résztvevők: Pápai János, Szabó Ferenc, Virág Sándor, Sipos Ferenc, Fekete Dénes, Lakatos András, Elekes Géza, Aszalós Péter.

I-ső lett: Szabó Ferenc.

II-ik Aszalós Péter.

8. Távolugrás. Résztvevők: András Gyula, Aszalós Péter, Csatlós János, Gáspár István, Sipos Ferenc, Virág Sándor, Gáspár Béla, Győrbíró Kálmán, Iszlai Dénes, Nagy István.

I-ső lett: Sipos Ferenc.

II-ik Aszalós Péter.

9. Súlydobás. Résztvevők: Aszalós Péter, Elekes Géza, Fekete Dénes, Gruel László, Lakatos András, Sipos Ferenc, Szabó Ferenc.

I-ső lett: Sipos Ferenc.

II-ik Lakatos András.

10. 1000 méteres síkfutás. Résztvevők: Aszalós Péter, Csatlós János, Dánér Ferenc, Fekete Dénes, Sikó Géza, Sipos Ferenc, Tólas Kálmán.

I-ső lett: Sipos Ferenc.

II-ik Tólas Kálmán.

11. Akadályverseny mint vigaszverseny. Résztvevők: mindazok, akik a versenyben sem első, sem második helyre nem jutottak.

I-ső lett: Pápai János.

II-ik Gáspár Béla.

A verseny késő esti órákig tartott, amit követett a díjak kiosztása. Pogány Árpád mint a zsüri elnöke az érme feltűzésére és az ajándéktárgyak átadására Bencze Imréné urnőt kérte fel, aki tisztének készséggel tett eleget.

A versenydíjak kiosztása után Pogány Árpád főbíró, a zsüri elnöke meleg szavakban köszönte meg az iskola igazgatójának, valamint tanárainak azt a buzgóságát, amellyel ezt a napot létrehozták, ugyszintén Páll Béla tanárnak elismeréssel adózott a rendezésért és a vezetésért. Majdan a maga és a zsüri nevében megköszönve a beléje helyezett bizalmat, a közönségnek hálás köszönetét fejezte ki, amiért ezt a szép tornaversenyt pártfogásába vette.

Emlék tárgyat adtak:

Pogány Árpád, Bencze Imre, Szilágyi Jenő, dr. Szegő Henrik, Pless György, dr. Karátsonyi Miklós, Széles Endre, Barcsay Adorján, dr. Rafael Miksa, Mattiassich Sándor, Gergely István, Puskás Kálmán, dr. Antal Gyula, Páll Béla, Cseh Gyula, Lukács Ferenc, ifj. Szántó Károly.

Felülfizettek:

Pogány Árpád 10 K, Bencze Imre 5 K, dr. Rafael Miksa 6 K, dr. Szegő Henrik 4 K, Opinkár M. 10 K, id. Dánér Ferenc 13 K, Lusztig Lajos 6 K, Barcsay Adorján 2 K, Páll Béla 5 K, Szilágyi Jenő 2 K, dr. Karátsonyi Miklós 2 K, Pless György 2 K, Simon Zsigmond 2 K, Orbán Albert 2 K, dr. Antal Gyula 2 K, ifj. Szántó Károly 3 K, Fenyő Lajos 1 K, Jancsó Ferenc 1 K, Csighy Sándor 1 K, Mircse Dénes 1 K, Csamoján 1 K, ifj. Makkai József 1 K, dr. Triff Serafin 1 K.

* * *

Nem mulaszthatjuk el e tornaversenynek jelentőségét kiemelni. A cél, amelyet Bencze Imre földmivessiskolai igazgató és tanártársai, maguk elé tűztek igazán szép, mert a testedzésen kívül az ifjúságot egy nemesebb szórakozásra szoktatva, távöltartják minden olyantól, ami anyagi és erkölcsi tekintetben káros hatással lehet rájuk.

Ki kell emelnünk Páll Béla gy. tanárt, aki valósággal olyan tornatanára lett az ifjúságnak, aki katonai fegyelemhez szoktatta őket. Ő volt a verseny igazi rendezője, első-sorban az ő fáradtságos munkájának eredménye a tornaverseny szép sikere.

Ugyszintén elismerés illeti Pogány Árpád főszolgabírót, aki elvállalta a zsüri elnökségét, ezáltal is tanujelét adva az iskola iránti hazafias jóindulatának.

Az ifjúságot pedig üdvözljük s kívánjuk, hogy ez az első tornaverseny ne legyen az utolsó. A viszontlátásra jövőre!

San-Toy.

NAPI HIREK.

RIMES KRÓNIKA.

Idő-rovat.

Időjárás-rovatunk vezetője Napok óta a lábszárát veri, Mert fölmondunk neki, Röviden szólva disznóság volt, Nem kifejezhető betűvel, Amit hetek óta művelt. Ebbe az átkozott Világba semmi változatosságot Nem hozott, Az eső egyre esett, csurgott, Néha pláne csak úgy szakadt, S időjárás-rovatunk vezetője Szemét a jövőbe mélyesztve Szép időt jósolt azalatt. Hát rövid uton elkergettük. Még nem járt le a fölmondása, De szent az elhatározásunk,

tovább megyen onnét hü szolgájával, a ki az ő kincseit viszi vala.

A gyenge, szép grófné keresztül járja Syriának égető fővénypusztáit. Nappal a nagy hévségtől égettétvén, éjszaka a hideg harmattól elázattván, a várhoz juta, Eufrates folyó vizénél, a melyben a férje láncokban silylődt. A vár ura megpillantván a szép magyarnét, magánál kívánja tartani. De megtáborithatatlan hűséggel urához ragaszkodik és ellene áll minden kínoknak. Végteré megilleti a nagy hűség a vad Barbarust, igéri, hogy szabadon bocsátja társát, de három nehéz feltételek alatt.

Előbb el kellett mennie, hogy a Saracénus atyafiát kikérje, ki az Eufratesen tul egy pogány vad nép keze között halál fia vala. Általuk tehát a nagy folyón, megilleti könyörgéseivel a Vadnak szívét és elhozza a férje kegyetlen urának az ő atyafiát. — Már le kellett ereszkednie egy töredékeny csolnokon valamely magos, rettenetes vizomlásról. Imádkozva lépik be a csolnakba. Ezren állanak a parton, a nemes asszonymnak bátorságát csodálván és elkerülhetetlen halálán bánkódván. Midőn a csolnak lasan az omlásához érkezék, befedi szeméit könnyeivel áztatott fátyolával, leesik imádkozva térdeire és lerohan úgy a zugó habokba. De az Isten angyalai szárnyaikon hordozzák a csolnakot. Sérelem nélkül lépik ki a partra, az egybe sereglött sokaság öröm-kiáltásai közt térvén

viszsa a várba, a melynek setét tömlöczre kedves urát magába zárá.

„Menj“ — azt mondja most a Saracénus — „szabadítsd meg ötöt magad“ kezébe adván nagy kevélyen az ura fogházának és láncainak kulcsait. Elviszi azután a vas, kemény rostélyhoz, a mely a tömlöcz tornyát körülvevé és a melyet éh orosz lányok, a bémene telnek őrizői, prédára vágyakodó körmeikkel megragadván, fogaikkal harapnak vala. Megnyitja félelem nélkül az ajtót, a ragadozó, kegyetlen állatok arra rohannak azonnal; de leborul ismét, buzgón imádkozván, térdeire és ime mellette feküsznek egyszeribe az orosz lányok, csendesesen, békességesen, nyájaskodván, mint valamely bárányok. Gyenge kezével az egyikre támaszkodván azok közül, felkél, kinyitja a tömlöczöt, eloldja drága urának lánczait, és kiviszi, a kit megszabadított, a nap világára, a melyet a már öt esztendő óta nem látott vala.

Által járja véle a kietlen pusztákat, bátorítja, mikor kétségbe akar esni, megehető gyökereket keres néki, minden forrásba, melyet találnak, bémártja fátyolát, hogy az égető hévségben egy néhány csepp vizei legyenek annak meg enyhítésére. Végteré eléri véle Jéruzsálemet, majd Ptolomais városát is, hajóra ül ott, és megérkeznek ismét ketten szerencsésen hazájokba.

(Folyt. köv.)

A rovatnak egy hozzáértő
Szakemberre van égető szüksége,
Aki ellássa.
És éppen ezen oknál fogva
Nem írjuk meg, hogy kisütött
A napsugár mára,
Mert bizonyos, hogy azon percben
Komor vad felhők tornyosulnak
A tisztelt égbolt homlokára.

*

Nyár.

Tegnap még
Fagyos volt a lég.
Ma már meleg hőhullám
Hull rám.
Bolondság ez kérem
Egyáltalába':
Nyáron izzadunk, míg télen
Lefagy az ember álla, lába.

Se meleg nem kén' sem hideg,
Mindkettő ártalmas, kártékony
Ellenben helyettök jó vón' az
[osztályosorsjátékon
A — főnyereményt nyerni meg!

r. t. j.

— **Uj ügyvéd.** Dr. Székely Ferenc ügyvédjelölt, városunk aranyifjúságának kedvelt tagja, f. hó 13-án Marosvásárhelyen az ügyvédi vizsgát dicsérettel tette le. Az új ügyvéd városunkban vagy a szomszédos Piskin fog letelepedni. Gratulálunk!

— **Uj doktor.** Thúry Zsigmond, a ref. Kún-kollegium h. tanára, folyó hó 19-én, a kolozsvári Tud. Egyetem bölcsészeti karán a magyar irodalom történetéből, mint főtárgyból, továbbá a magyar nemzet történetéből és Magyarország művelődéstörténetéből, mint melléktárgyakból bölcsészeti doktori szigorlatot kiváló sikerrel tette le. Osztályfőnöki teendői és a kollégiumi vizsgák hazaszólitották Thúryt s így a bölcsészet tudományok doktorává való ünnepélyes felavatása f. hó 26-ára, csütörtökre halasztott. Gratulálunk!

— **Házasság.** Fried Aladár, gr. Béli Ferenc egeresi uradalmának bérlője Fried Eskeles algyógyi földbirtokos és fürdőtulajdonos fia e hó 22-én tartja esküvőjét Spitzer Rózsikával Lippán, dr. Spitzer Ignác szegedi tisztí főorvos leányával. Gratulálunk!

— **Jubileum.** Ungur Gábor felsőszilvási tanító a napokban ülte meg tanítóságának 25 éves évfordulóját. Ez alkalommal pályatársai meleg ovációban részesítették.

— **A román trónörökös Borszákon.** Károly román trónörökös és családját július elsejére Borszákon várják. A napokban egy magasabbrangu udvari hivatalnok járt Borszákfürdőn és megfelelő lakást nézett a trónörökös és családja számára. Az eddigi diszpozíciók szerint a trónörökös és családja egy hétig marad Borszákon.

— **Jelentés Algyógyfürdőről.** Amint jelentik nagyban folynak az előkészületek Algyógyfürdőn, mert e hó 22-én érkezik meg a fürdő állandó zenekara Ponta Kálmán nagyváradi általános ismert és közkedvelt cigányprimás zenekarával, ki is magát egy nagyobb szabású hangverseny keretében mutatja be. E célból mint jelentik a fürdői tánctermet hangverseny teremé alakította át a bérlő. Ezzel is egy általános panasz fog véget érni, mert mint örömmel konstatáljuk, az eddigi rossz falusi zenekarok helyett a bérlők egy nívós cigánybandát tart állandóan a fürdőn, úgy hogy egyéb szórakozás hiányában ez is kellemes emlék lesz, ha Algyógyfürdőn járunk, hogy élvezetes zenében lesz részünk.

Hisszük és reméljük, hogy úgy a bérlő, mint a vendéglős nekünk tett ígéretüket beváltják azzal, hogy az eddigi panaszoknak tényleg elejét veszik. Amint értesültünk a fürdő állandó orvosa dr. Felter Rudolf egyetemes orvos-tudor, ki Purjesz tanárnak kedvelt asszisztense volt a kolozsvári klinikán, e hó 20-án érkezett Algyógyfürdőre, hol állandó gyakorlatát fogja folytatni a nyár folyamán.

— **Szociálisták gyűlése Szászvároson.** Június 15-ikén, gör. kel. pünkösd első napján délután 3 órakor a rendőrség engedélyével szociálista népgyűlés volt Szászvároson. A gyűlés a piactéren a Transsilvania szálloda előtt folyt le. Beszéltek: Csizsér József cipész Budapestről, a helybeliek közül pedig Kretzu Juon cipész és Hertza Juon kőműves. A szónokok az általános és titkos választójog mellett agitáltak s keményen ledorongolták a munkapártot, Tisza István grófot és Lukács Lászlót. A gyűlésen mintegy 260—300 lélek volt jelen. Érdekes, hogy a román főpapoknak is bőven kijutott a lelkicsinyló kritikából.

— **Az algyógyi földmives iskola torna-versenyéről** Schuller Adolf helybeli fényképész szép felvételeket eszközölt. Az érdeklődők nála meglekintethetik.

— **Uj postaügynökség.** A Hunyadvármegyében fevő Malomviz községben engedélyezett postai ügynökség működését 1913. június hó 21-én megkezdte. Nevezett ügynökség kézbesítő köre Malomviz, Ohábasibisél, Szentpéterfalva és Váleadilsi községekre terjed ki, ellenőrzés és leszámolás tekintetében a kernyesdi posta (távirda) hivatalhoz tartozik és forgalmát az ügynökség és a kernyesdi postahivatal között berendezendő, naponként egyszer közlekedő gyalogküldönc járát közvetíti.

— **Fürdőmegnyitás.** Kalánfürdő, melyet már a régi rómaiak is gyógyfürdőül használtak, vasárnap, f. hó 15-én nyílt meg. Ezen ugyszólván Hunyadmegye központjában, országút mentén fekvő és vasuti megállóhellyel bíró, tehát vasuton és tengelyen egyaránt megközelíthető fürdő megérdemli, hogy úgy a gyógyulást, mint a szórakozást kereső közönség felkarolja. Az utóbbi években elhanyagolt fürdőt mostani tulajdonosa, semmi áldozatot sem kimélve, teljesen rendbehozatta. Az előbb mocsaras fürdőterület és a körötte fekvő földek most alagsóvezés és lecsapolás által egészen vízmentesítették s ezáltal az ott tartózkodás kellemesebbé vált. Ezenkívül a régi fürdők mellé egy új 30 négyzetméter terjedelmű tükörfürdő épült 12 öltözőfülkével, ugyszintén mérsékelt áru szobák és a jó ellátás sem hiányoznak. A 26° C. hőfoku források nagy jód és kéntartalmuknál fogva sikeresen gyógyítanak mindennemű csuzos bántalmakat, valamint bőrbajokat is.

— **Mozi-szkecs Déván.** Folyó hó 15-én a dévai urániában mozi-szkecs előadás volt, melyen nagyszámu közönség vett részt. Szinre került Weisz Pista tragikomikus huszár élete. Általános zugózkodást keltet azonban a mozidirektorság önkényű intézkedése, mert a publikumot a ruhatár felé kimenni nem engedte azzal a bölcs indoklással, hogy oly nagy számu a kint várakozó publikum, hogy tartani lehet egy esetleges tolongástól, így az előadás végzetével a publikumnak, hogy a ruhatárban lévő holmiit megkaphassa, az utcán keresztül kellett egy tízperces sétát tenni, esőben, szélben, azért, mert egy élvezetes délutánt akart a dévai urániában eltölteni. A magunk nézetének adunk kifejezést akkor, amikor felhívjuk az igazgatóság figyelmét arra, hogy ily

alkalmakkor legalább nyomassa a szinlapra azt is, hogy ruhatár a nagy közönségre való tekintettel nincs és a moziba csak ruha nélkül lehet bemenni. (Beküldetett).

— **A sármási földgáz értékesítése.** Már hónapok óta folynak a tárgyalások a magyar kormány megbízottai és egy angol pénzcsoport között, hogy a földgáz-források megfelelő kihasználása céljából egy tőkeerős részvénytársaságot hozzanak össze. A magyar kormány delegátusai Ullmann Adolf, a Hitelbank vezérigazgatója és Walder Gyula, a Pesti hazai vezérigazgatója jártak Londonban és sikerrel. Előzetes megállapodás szerint a földgázértékesítő részvénytársaság 20 millió alaptőkével fog megalakulni, amelynek felét az angol csoport, felét pedig az állam, illetve a nagybankok jegyzik. A formális megalakulásnak egy feltétele volt, amelyhez természetesen az angolok ragaszkodtak: a nemzetközi feszült helyzet enyhülése. Ez az időpont végre aktuálissá vált és hiteles értesülésünk szerint július elején összehívják az alakuló közgyűlést s az új társaság még a nyár folyamán megkezd működését. Az igazgatóság magyar tagjai az érdekelte nagybankokon és a pénz- és kereskedelemügyi miniszterium képviselőin kívül néhány képviselő is lesz, de hogy kik — egyelőre mély titok.

— **Tíz éves találkozó.** A napokban folyt le azoknak jubileumi ünnepélye, kik Déván tíz évvel ezelőtt tettek érettségit a főreáliskolában. Első nap banket volt a Centrál szálló termeiben, meglátogatták a főreált és Egyed Mózes tanár sirját. Az ünnepélyen részt vettek: Andersen Aladár p. ü. fogalmazó Déva, Berár Szerafin gör. kel. lelkész Vulcsesd, Brandt Viktor vármegyei jegyző Temesvár, Bruz Vilmos mérnök Budapest, Follinusz József miniszteri számtiszt Budapest, Fröhlich Olivér számtiszt Nyitra, dr. Hollós Vilmos ügyvéd Déva, dr. Laufer Árpád ügyvéd Déva, Keiner Rudolf erdőmérnök Gödöllő, Kupkay Miklós törvényszéki jegyző Temesvár, Bertalan Endre törvényszéki jegyző Brassó, Sólyom F. Géza Ganz-gyári mérnök Budapest, Opreán Rudolf folyam-mérnök Besztercebánya, Popovits Aurél teolog. tanár Nagyszében, Pietsch Lajos szolgabíró Puj, Sándor Viktor gör. kel. lelkész Lupény, Medrea Aurél operaénekes Bécs, Botha Lajos vasgyári mérnök Ózd, Mara Iván bányatisztviselő Petrozsény, Nagy János miniszteri számtiszt Budapest, Kenderessy Károly földbirtokos Déva, Pascu Olivér mérnök Szászváros, Téglás Dezső hírlapíró Budapest.

— **Az algyógyi földmives iskola tanulmányutja.** Folyó hó 22-én, vasárnap, az algyógyi földmives iskola tanulói egynapos tanulmányutra mennek és pedig Lapusnyakra, ahol Cs. Lázár László földbirtokos mintagazdaságát fogják megtekinteni.

— **Mozi híradó.** E címmel a helybeli „Erzsébet“-mozi tulajdonosa, Neuvirth György egy időszakonként megjelenő alkalmi értesítőt szerkeszt és ad ki. A mozi eseményeivel foglalkozó kis füzetkét díjtalanul kapja minden mozi látogató.

— **A mozgósított egyéves önkéntesek.** A hadügymintster rendeletet adott ki, melyben a létszám felemelése céljából idő előtt behívott vagy a szolgálati időn túl bentartott egyéves önkéntesek sorsáról intézkedik. E rendeletben elsősorban azokról az önkéntesekről van szó, a kiknek megengedték, hogy szolgálatuk megkezdését 1912. évi október elsején túl elhalasszák és a kiket a létszám fentartásaa céljából mégis behívtak. Ilyen egyéves önkéntesek, ha tanulmányaik folytatása céljából vagy más okból szabadságolá-sukat kérik, azonnal szabadságolandók és annak az évnek december elsején kell ismét

szolgáltatásba állniok, melyben eredetileg megakarták kezdeni az arcvonalbeli szolgáltatást. Ezek tehát két hónappal később vonulnak be. Miután a véderőtörvény-utasítás értelmében a mozgósítás vagy hadilétszámra való kiegészítés céljából behívott önkénteseknek joguk van arra, hogy e szolgálati idejük az egyéves szolgálati időbe beszámíttassék, ezek kérhetik a tartalékba való helyezésüket annyival szeptember 30-ika előtt, amennyivel jelenlegi aktív szolgálatuk két hónapnál többet tesz ki. Azok az egyéves önkéntesek, akik nem kértek a rendkívüli behívás alapján megkezdett szolgálat alól való fölmentésüket, behívásuk elfordulóján kerülnek a tartalékba.

— **Ebzárlat.** A szászvárosi rendőrség június 16-ikán kezdődőleg 40 napra a város területén ebzárlatot rendelt el, miután egy eb a veszettség tüneteinek között megdögölt s a boncolás adatai is megerősítették a tüneteket. A szájkosár nélkül szabadon járó kutyák elfogatnak és lebunkóztatnak, tulajdonosuk pedig meg fog büntettetni.

— **Román nemzetiségi kulturadó.** A Metianu János metropolita érsek elnöklésével több napon át tartott püspöki zsinat leginkább az iskolai ügyek kérdésével foglalkozott. A metropolita megnyitó beszédében hangoztatta, hogy a románoknak semmi áldozattól sem szabad visszariadniok, hogy iskoláik román felekezeti jellege megóvassék. Miután a zsinat négy évvel ezelőtt hozott határozata, amelyben a román intelligencia tagjaira két százalékos kulturadót rótt, eredménytelen volt, most új alapon dolgoznak. Hat csoportra osztja föl a határozat a románságot a jövedelem szempontjából és a csoportokba beosztottak évenként 20, 10, 5, 2 és 1 koronát, illetve 30 fillért fizetnek. Az új adó kivetése és behajtása az egyházi adminisztráció útján fog történni, szükség esetén a közigazgatási hatóságok igénybevételeivel(?).

— **300.000 korona a szászoknak.** Nagyszébenből jelentik: Magyar körökben feltűnést keltett az a nagy segély, amit a segészvári szász gimnázium átalakítására adott a kultuszminiszterium. 300.000 koronát utalt ki a kormány erre a célra, ugyanabban az időben, amikor a nagyszébeni magyarságnak nem sikerült a szászoknál kieszközölniök, hogy a város vezetősége az egyik utcát Petőfi-utcának nevezze el.

— **Városi mozi Temesvárott.** Temesvár sz. kir. város közgyűlése legutóbb kimondotta, hogy a város tulajdonában lévő Uránia mozgószínház egy évre házi kezelésbe veszi. A város ez elhatározásával egyrészt tisztá képet óhajt nyerni a színház jövedelmezőségéről, ami esetleges bérbeadás esetén fontos adat a város birtokában, másrészt pedig az emberbaráti és közegészségügyi kiadásoknak egyre nehezedő terhe arra kényszeríti a várost, hogy új bevételi források után kutasson. Kimondta végül a közgyűlés, hogy a mozgószínház tiszta jövedelme emberbaráti és közegészségügyi célokra fordítandó.

— **Németi Alfréd,** Algyógy-fürdő vendéglőse ez uton is a n. é. közönség tudomására hozza, hogy a fürdővendéglőben külön kőserkőnyhat is állított fel.

Vilmos bolibarlangi lakosnak a Felpestes községben (Hunyadvármegye) lévő új ültetésű gyümölcsösét 15 évi ideiglenes adómentességben részesítette, azért mert az új gyümölcsös földadó tárgyát nem képezett parlagterületen létesített. Jelzi továbbá, hogy az új gyümölcsösöknek adómentességben leendő részesítésére külön törvényhozási intézkedés felesleges, miután a fennálló törvények, amint az a fenti intézkedésből is látható, módot nyújtanak arra, hogy különös méltánylást érdemlő esetekben a gyümölcsösök létesítéséhez fűződő közgazdasági érdekek ideiglenes adómentesség engedélyezése által a pénzügyi tárca keretében is kellőképpen támogattassanak. Erről az egyesületet értesítve, kívánatosnak tartom, hogy a pénzügyminiszter ur ezen elvi jelentőségű határozata az egyesület hivatalos lapjában is közzélessék azért, hogy az új gyümölcsösök tulajdonosai a fennálló törvényekben biztosított ezen kedvezményről minél szélesebb körben tudomást szerezhesenek.

Gyógynövénytanfolyam a kolozsvári m. kir. Gazdasági Akadémiában.

A m. kir. földmívelésügyi miniszter a vadontermő gyógynövények szedése, szárítása és értékesítésének elsajátítása végett az akadémia gyógynövénytelepén vidéki lelkészek és tanítók részére a nyári szünetidőben ismét tanfolyamot rendeztet, hogy ezek a hazánkban oly bőven termő gyógynövények gyűjtése és értékesítésével a vidéki népet megismertessék és ezáltal keresethez segítsék. A tanfolyam július 29-étől augusztus hó 6-ig tart, mely idő alatt a tanfolyamon résztvevők az akadémiában ingyen lakást kapnak és fejenként utiköltség és napidij fejében 64 korona általánosan részesülnek. A m. kir. földmívelésügyi miniszterhez címzett kérvények mindig június hó 10-ig küldendők be az akadémia igazgatóságához. A kikötött létszámon felül, külön miniszteri engedéllyel, olyanok is részt vehetnek a tanfolyamon, akik segélyre igényt nem tartanak.

NYILTTÉR.)*

Felszólítom

mindazon urakat, akik nekem bárminemű összeggel tartoznak, hogy tartozásukat **három napon belül** kiegyenlíteni sziveskedjenek.

Szászváros, 1913. június hó 21-én.

Tyrla Jenő,

a Központi szálló volt főpincére.

*) Ezen rovat alatt megjelent közleményért nem vállal felelősséget a Szerk.

Sz. 2559/1913. tlkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szászvárosi kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közzé teszi, hogy a Szászvárosi Előlegezési Egylet R.-t. végrehajtónak Florea Gyula s társa végrehajtást szenvedők elleni 1600 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a szászvárosi kir. bíróság területén levő és a szászvárosi 665 sz. tljkvben A + 1 rend 1922, 1923 hrsz. ház, kert s udvarra 2439 K kikiáltási árban, ugy azonban, hogy a kikiáltási ár $\frac{2}{3}$ -adán alul el nem adható s a bánatpénz az árveréskor a vételár arányában kiegészítendő, az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az **1913. évi augusztus hó 19-ik napján d. e. 9 órakor** e telekkönyvi hatóságnál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron a fent kitett feltételek szerint eladatul fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 773. §-a értelmében a bánatpénzek a bíróságnál végleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Szászváros, 1913. évi május hó 29-én.

A kir. bíróság mint tlknyvi hatóság.

Sebestyén Árpád s. k., kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül:

Borsos Sándor,
kir. tlkvezető.

Sz. 435/1913. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közzé teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1912. évi 860 polg. számú végzése következtében dr. Grasser Károly ügyvéd által képviselt Moga János javára 2102 K s jár. erejéig 1912. évi március hó 30-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1100 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: tehének és ökrök nyilvános árverésen eladatulnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósa 1912. évi 252/3 számú végzése folytán 1102 K 23 fill. tőkekövetelés, ennek 1910. évi július hó 15-ik napjától járó 5% kamatai, $\frac{1}{30}$ váltódíj és eddig összesen 284 K 33 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Kudsiron, alperesek lakásán leendő eszközzésére **1913. évi június hó 15-ik napjának d. u. 4 órája** határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatulni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi június hó 20-án.

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

168

Sz. 733/1913. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közzé teszi, hogy a nagyszébeni kir. törvényszéknek 1913. évi 4203 polg. számú végzése következtében dr. Werzár Ferenc ügyvéd által képviselt Wagner Samu javára 6700 K s jár. erejéig 1913. évi május hó 29-én foganatosított biztosítási végrehajtás útján lefoglalt és 700 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: benzinmotor és buza-cséplőgép nyilvános árverésen eladatulnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósa 1913. évi V. 398/1 számú végzése folytán 6700 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi március hó 3-ik napjától járó 6% kamatai, $\frac{1}{30}$ váltódíj és eddig összesen 180 K 02 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Romoszhyen, alperes bérletében levő telepen leendő eszközzésére **1913. évi július hó 3-ik napjának d. u. 3 órája** határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatulni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi június hó 18-án.

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

171

Sz. 2154/1913. tlkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

Geogeana takaré- és hitelintézet r.-t. algyógyi cég végrehajtónak, Sztoika József a Flori és neje nyirmezői lakosok végrehajtást szenvedők elleni végrehajtási ügyében, a kérelem következtében, a végrehajtási árverés 2200 K tőkekövetelés, ennek 1910. évi december hó 5-ik napjától járó 8% kamatai, 246 K per- és végrehajtási megállapított, valamint a jelenlegi 14 K és a még felmerülő költségeknek Szaksz Mórincnak 76 K költség erejéig, csupán Sztoika József a Flori végrehajtást szenvedőt terhelőleg, ugy szintén dr. Margita Jánosnak 131 K 25 fillér és jár. erejéig szintén csak Sztoika József a Flori végrehajtást szenvedőt terhelőleg és Bágy Juonak 175 K 72 fillér és jár. erejéig a nyirmezői 392, 481, 524 és 441 sz. tljkvekre vonatkozólag ugyancsak Sztoika Jozsif a Flori végrehajtást szenvedőt terhelőleg történt csatlakoztatásával leendő kielégítést végett, az 1881. 60. t.-c. 144. §-a alapján, a 146. és 167. §-ai és a vhn. 25. 26. §-ai értelmében, az algyógyi kir. bíróság tlkvi hatósága területén levő s a nyirmezői 392 sz. tljkv. Sztoika Jozsif a Flori tulajdonát képezett, a jelenleg Groza Gábor és neje Barb Flora nevében álló $\frac{1}{2}$ -ed résznyi illetőségére nevezetesen A + 1 sor 214—217 hrsz. 310 K, a nyirmezői 412 sz. tljkvben A + 1 sor 222, 223 hrsz. a. foglalt ingatlanra 343 K, a 413 sz. tljkvi A + 1 sor 643/a—646/a hrsz. 19 K, a 441 sz. tljkv. A + 1 sor 224, 225 hrsz. 16 K, a 443/a sz. tljkv. A + 1 sor 1227 hrsz. 7 K, a 481 sz. tljkv. A + 2 rdsz. 508/1 hrsz. 11 K, 3 rdsz. 1001/3 hrsz. 3 K, 4 rdsz. 1231, 1232 hrsz. 34 K, 5 rdsz. 1237/2 hrsz. 1 K, 6 rdsz. 1274, 1276/1 hrsz. 18 K, 7 rdsz. 2986, 2988 hrsz. 10 K, 8 rdsz. 3651/2 hrsz. 7 K, 9 rdsz. 3655/1 hrsz. 18 K, 10 rdsz. 3656 hrsz. 36 K, 12 rdsz. 4152 hrsz. 18 K, 13 rdsz. 220/a, 331/a, 226/a hrsz. 366 K, 15 rdsz. 1222—1224/b hrsz. 19 K, 16 rdsz. 208/2, 211 hrsz. 60 K, 17 rdsz. 220/b, 221/b, 226/b hrsz. 66 K, a nyirmezői 524 sz. tljkv. Sztoika Jozsif a Flori nevében álló $\frac{1}{2}$ -ed résznyi jutalékára nevezetesen A + 1 sorsz. 1228 hrsz. a. 5 K, az 527 sz. tljkv. Sztoika Jozsif a Flori nevében álló $\frac{7}{8}$ -ad résznyi jut. és pedig A + 1 sor 1229/1 hrsz. 3 K, az 571 sz. tljkv. A + 1 sorszám 1222—1224/b hrsz. 10 K, a 620 sz. tljkv. A + 1 sor 643—646/b/2 hrsz. 13 K, 2 rdsz. 999/2 hrsz. 12 K, 3 rdsz. 1244, 1246 hrsz. 21 K, 4 rdsz. 1282 hrsz. 10 K, 5 rdsz. 2703 hrsz. 2 K és a bózési 782 sz. tljkv. A + 1 sorszám 3023 hrsz. 5 K-ban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

KÖZGAZDASÁG.

Gyümölcsösök adómentessége. Tervey Imre miniszteri tanácsos, a gyümölcsészeti főosztály vezetője a földmívelésügyi miniszter ur megbízásából a következő átiratot intézte a kertészeti egyesülethez! A pénzügyminiszter ur arról értesített, hogy Valló

Az árverés megtartására határnapul 1913. évi július hó 2-ik napjának d. e. 10 órája tüzetik ki Nyirmező község házához.

Az ezen árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételeket a hivatalos órák alatt ezen kir. bíróság mint tkvi hatóságnál, valamint Nyirmező község előljárási hatóságánál lehet megtekinteni.

Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok tkvi tenként a kikiáltási árnak $\frac{2}{3}$ -án alól el nem adatnak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsértékének 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezébe letenni.

Kelt Algyógy, 1913. évi május hó 17-én.
Pless s. k., kir. járásbírósi jegyző.

A kiadmány hitelül: **Szilágyi Jenő,**
kir. ítkvvezető.

Sz. 1606/1913. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

Dr. Margita János ügyvéd algyógyi lakos végrehajtónak Dál Miklós és társa rengeti lakos végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében, a kérelem következtében a végrehajtási árverés 44 K tőkekövetelés, ennek 1911. évi június hó 6-ik napjától járó 5% kamatai, valamint a jelenlegi 23 K és a még felmerülő költségeknek és ezennel csatlakoztatott végrehajtónak Olár Lázárné, Dán Dinának 22 K 40 fillér, dr. Rafael Miksa algyógyi ügyvédnek 30 K és jár. iránti követeléseik kielégítése végett az 1881. 60. t.-c. 144. §-a alapján, a 146. és 167. §-ai és a vhn. 25. 26. §-ai értelmében az algyógyi kir. bíróság tkvi hatósága területén levő s a rengeti 213 sz. tkvben foglalt ingatlanokból Dál Miklós jutalékát képező $\frac{1}{2}$ -ed részére és pedig A + 1 sor 882/1, 882/2, 883 hrsz. a. kert, ház, szánt. 200 kor., 6 sor 2150 hrsz. a. szánt. 4 kor., 7 sor 2166/b hrsz. a. szánt. 11 kor., 8 sor 2238, 2239, 2241, 2242 hrsz. szánt. és kaszál. 15 kor., 9 sor 2362 hrsz. szánt. 12 kor., 10 sor 2369 hrsz. szánt. 12 kor., 11 sor 2371, 2372 hrsz. szánt. 15 kor., 13 sor 2633/b hrsz. szánt. 5 kor., 14 sor 2664/e hrsz. legelő 1 kor., 15 sor 2672/a/1 hrsz. legelő 2 kor., 16 sor 2931 hrsz. szánt. 4 kor., 17 sor 2945 hrsz. legelő 1 kor., 18 sor 2949, 2951/a hrsz. szánt. és erdő 5 kor., 19 sor 2977/b hrsz. szánt. 5 kor., 20 sor 2991/c, 2996 hrsz. szánt. 7 kor., 21 sor 3762, 3763 hrsz. szánt. és kaszál. 25 kor., 22 sor 4050/1, 4050/2 hrsz. kaszál. 4 kor., 23 sor 4227 hrsz. kaszál. 2 kor., 24 sor 4228 hrsz. kaszál. 4 kor., 25 sor 4330, 4336 hrsz. erdő és kaszál. 6 kor., 26 sor 2312, 2315 hrsz. kaszál. 6 kor., 27 sor 879, 880 hrsz. kert és szánt. 110 kor., 28 sor 890/a hrsz. faház 150 kor., továbbá a rengeti 561 sz. tkvben A + 1 sor 2677 hrsz. szánt. 11 kor., 3 sor 2039 hrsz. szánt. 30 kor., 4 sor 2370/2 hrsz. a. szánt. 10 K-ban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Az árverés megtartására határnapul 1913. évi július hó 4-ik napjának d. e. 10 órája tüzetik ki Renget község házához.

Az ezen árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételeket a hivatalos órák alatt ezen kir. bíróság mint tkvi hatóság, valamint Renget község előljárási hatóságánál lehet megtekinteni.

Transsilvania szálloda

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy folyó évi július hó 1-jével a

Transsilvania szállodát

és kávéházat bérbe vettem.

Együttal jól kezelt boraimat, valamint éttermemet és szobáimat ajánlom a nagyérdemű közönség becses figyelmébe. Ebéd, vacsora házhoz hordva. Olcsó árak, pontos kiszolgálás és tiszta kezelés főelveim.

Szives támogatást kérve,

maradtam teljes tisztelettel

Haltrich Gusztáv,

a Transsilvania szálló bérloje.

Hôtel Transsilvania.

Beehre mich einem P. T. Publicum bekannt zu geben, dass ich mit 1. Juli 1. J. das gänzlich neu renovirt und eingerichtetete

Hôtel Transsilvania

sammt Caffè- und Restaurant übernehme.

Ich werde bemüht sein meinen P. T. Gästen in zuvorkommender Weise zu diensten zu stehen.

Übernehme Monatsabonoment für schmackhaften Kost in und auser dem Hause.

Reine Tags- und Monatszimmer stehen immer zur Verfügung.

Um zahlreiche Besuch bitte

Gustav Haltrich.

Hotel Transsilvania.

Am onore a aduce la cunoștiința onoratului public, ca cu prima Iulie a. c. am esarendat

hotelul Transsilvania.

Recomand on. public odaile, prânzitoriul și beuturile bine grijite. Prânz și cina dus la casa. Prețuri moderate. Servic curat și bun.

Rugând sprijin cu stima

Gustav Haltrich,

hotelier.

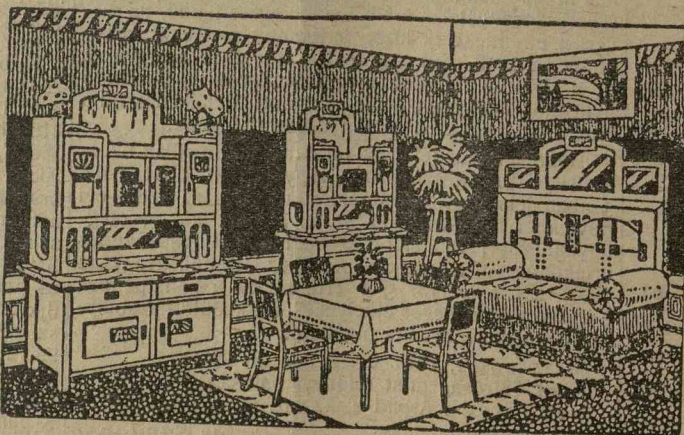
Brassai Brutus Szászvároson

Raktáron tartok: ebédlő-, háló-, salon- és irodai bútorokat, valamint a legegyszerűbb bútorokban is nagy választék.

Szolíd árak! Izléses kivétel!
Pontos kiszolgálás!

14-41

52



bútor-raktára Ország-út 3. sz.

Ebédlők és hálószobák 300 K-tól feljebb. Írásbeli megkeresések is a legnagyobb gyorsasággal intézettek el. A n. é. közönség szives pártfogását tisztelettel kéri

Brassai Brutus

bútor-raktáros és temetkezési intézet tulajdonos.

NYOMATOTT A SZÁSZVÁROSI KÖNYVNYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG GYORSSAJTÓJÁN 1913.